

Akicharde Tauerner to the gentle readers.

E haue here (good readers) a gar-Depnoza paradyse rather of nette, propre quicke, and grave savenges of renowmed persons, in which to re= create pour selfes, it shalbe as I tudge no les profptable, then pleasaunt bn= to you. I had purposed to have made the boke moche longer, but bepnge o= therwyse letted, I was compelled to cloose by my worke. Howe be it, pf I Mall hereafter perceyue, that ye have any delyte and pleasure in this kynde of studges, I woll not stycke, when I Mall haue opoztunitie, to enlarge mp garden, and adde herebuto the fecond boke, If not, at lest pe haue :a token & significatio of my good zele holly bent to do you such pleasur a profyte, as in my lyttell powze lyeth. fare you well. At London the thyzde day of Appell. Anno. 1539.

AGASICLES

The garden of wysoome, contep= nong wotty and pleiant favenges of kynges, philosophers, and dyuers fortes of men.

onn hunning deus

;, 5

3

0

F

e

e

Æ

D

Æ

ıt

13

1.

t.

Agasicles.



Basicles kynge of Lacedemon beyng demanded by what meanes a prince or ruler, maye sausty cule withoute any garde of men, to be fende his bodye,

Answered: If the papince so ruleth his subiettes, as a father his chylozen. What thynge coulde be spoken of a panyin moze chaystianly: Certes this sayinge to be true pueth therperience at this day of the most excellent prince our soucraigne loed kying Henrie the erght. Lozd god to what inward top, with what hartie loue A reverece do al A.11. his

AGASICLES

his liege subiettes imbrace the maie= stie of his gracis person, and not only his liege subiettes, but also euen the very ranke traytours, whiche inten= ded nothing elles but sedicion, pet the incomparable matellie of his owne person they coulde not, but have in wonderous reuerence- Wherof huld this come, but by reaso that his grace beareth hym so benignely, so gentilly, so louyngly to all his subiettes, that he may bery well be called pater patrix, the father of the countrye, oz (to ble the terme of the prophete Elaye) the nourspinge father. Do penot thynke, that this fo excellent a prince, fo entier ly beloued of his subjettes, pf it were not rather for feare of foreyn enmies, then of his owne subiettes, myghte ryde a go, where so ever his hyghnes wolde, without any garder

Cagefilaus.

Lacedemonians, when he was alked, by what meanes a manne myghte attayne to have an honeste name amonges men, Aunswered: If he speake that is beste, and do that is most honeste. What thyinge coulde be spoken more briefly and agayn, what more absolutely.

He was accustomed to say, that the office of a capytayne is agaynst rebeiles to bse hardynes, and agaynste his

liege subiettes gentylnes,

2=

lp

he

n=

ho

ne

in

lo

ce

p,

at

x,

36

e,

er

te

5,

te

5

ter heng styll vpon hym craupng and savenge evermoze unto hym: Syz ye have promyled me, ye have promyled me. In dede, of the kyng, I have promyled mysed the, yf the thyng be lawful that thou askest, but yf not, I sayd it, but I promyled the not. With this propre answere he shoke of, the malapettnes of the suter: But when the felow wold I.ii. not

not yet cease craupng, but aunswered agapne: It becommeth kynges to per fourme what so ever they graut even with a becke of they; hedde. Pever a whyt more (of the kyng) then it becommeth such as come to kynges, to aske

and speake that is lawfull.

Die prayted a thetoricien, bycaule he made trychynge matiers and thynges of final importance to seme weigh tie a great matiers. I, op Agestlaus, wolde not judge hym a good shoomaker, whiche for a lyttell fote maketh a great papie of shoes. Undoubtedly in speaking, the trouth is most a lowed, and he speaketh beste, whose tale is agreable to the matier.

Agestlaus was wont very often to warne his sowldiours, that they tozement not they; prisoners as felos, but save them as men. Also for chyloren taken in the warres he prouyded, that they shulde be brought togyther into

one

ed

ct

en

a

m

ke

se

1=

th

5,

13

a

13

),

=

0

t

a

0

one place, to thintent that they perifflied not at the remounge of the ooft. The fame promison and care he had for the decrepite a very aged persons, whiche were taken papioners, lest (by= cause they were not hable to folowe) they myght be tozne in pecis of dog= ges and wylde beaftis. And this hu= manitie gatte hym a wonderful bene= uolence, not onely of others, but also euen of captines and papsoners. It is to be feared left this Panym kynge shall ryse at the great day, a codemne a great nombre of christian prynces & capitayns, whiche spare neyther bir= gyn, wydow, suckyng infantes, ne de= crepit perfos, but raupfh, kyll all, bzen all mozelike Turkes then chastians.

Tagis.

Sis kynge of the Lacedemonias was wont to fage, that the Lacedemonians oughte not to aske, how many the ennemies be, but where they

they be. Signifieng, that the victorie hangeth not byon the nombre of fowl diours, but uppon they? hardynelle, courage, readynes and celeritie in fets tynge vppon they? einemies. I truste in lyke wife that Englyshemen, when so euer the defence of our coutrey shat call bs to warre against our enemies, woll not cowardely aske, howe many they be, but lyke frerse a hardy cham= pyons, where be they that dare mayn= teync any false quarell agapuste oure moste dead soucraigne loede, and his people: in full a readines at a becke to runne, whether so euer his maiestie Mall commaunde.

When a certagne thetozicien praysed his science of thetozyke with high wordes, saying, that nothing is more excellent, then an eloquent oration. Then, or Agis, when thou holdest the peace, thou arte nothings worthe. Meaning that it is moche more excellent.

LYCVRGVS

ie

pl

€,

ts

te

11

ıl

5,

=

=

9

S

0

ient a gloziouse for a man to do worthy thynges, then to have a tonge reator and swyfte to talke of worthy thynges.

TAycurgus.

Lycurgus, he that made la wes foz the Lacedemonias, when he was very desprous to bryinge his coutrepmen from thep; corrupt and bicy= ouse maners, buto a moze temperate fascion of luyng, brought bp.ii. whel pes of one kynde, of whiche the one he suffered at home to eate deputye mea: tes, the other he vied to lede out in to the fploes, and to exercyfe hpm in hun tynge. Afterwarde he bzought theym bothe forthe into the Gyldhall before all the citizens, and caused to be lapde there certayne delycate meates, a also by them thomes and breres: forthwith he put forth an hare. So when cyther of the whelpes ran to that he was ac= A.b. custo

customed buto, the one of the meate, the other byon the hare: Se pe not, o frendes, or Lycurgus, these two whel= pes, that where as they be of one kind, pet bycause of they? dyners byinging by, they be now waren and are becom farre bulyke one an other, and howe exercyle is of moche moze ftrength bir to honesty, then is nature: Assuredly, the thynge that Lycurgus dyd in his citye, is of every howsholder to be done in his house, and of every gover= noure in his flocke. Pature (I woll well) is a thynge of great myght and efficacye, but furely institution of bein gynge vp, is moche myghtier, whiche is hable to amende, reforme a streygh= ten a croked and eugli nature, and to turne the same into a good nature. What maner childzen shalbe bozne, ly eth in no mas powie, but that by right byinging by, they maye proue good, lyeth in our powze. South

1=

ð,

g

111

pe

17

, is

30

r=

II

D

13

10

1=

0

p

),

1

Suche citizens as abhorted margage, and hadde leuer lyue as baches lers, Lycurgus forbad to be presente ta sightes and enterludes, and added also other shames and reproches but them, by this crafte dylygently proupedynge, that the citizens shuld imploye them selfes to begette chyldren. For where as it was an blage and lawe as monges the Lacedemonians, that the yongers sholde grue moche honoure and reverence to they clders, this hostour he plukt from theym, whiche by wedlock wolde not encreace the nomebre of the citizens.

Lycurg? beyng demanded, why he made a law h notheng shuld be gruen to a mayde in maryage, answered: Bi cause neither for powertie none might be lefte bumaryed, nor for tyches any desyred, but he every yong ma haurng respect to h maners of h mayde, might chose her only by her htuous coditios

F02

For this same cause heremeued oute of the citye all paynted colours and or namentes, whereith other women be wont exther to set forth or to fashyon

thep; beutie.

The same Lycurgus, where as he appointed a certain age for maydens and also for your men to marke at, be singe demanded, why he dyd so, aunswered: To the intent that the yssue born of full growen parentes, a which be of persyte age, may be stronge and talle.

Demaunded also why he forbadde the man to sepe all nyghte with his wife, but ordepned that eyther of them shulde the most parte of the daye kepe companye with theyr lyke, the manne with men, and the woman with wome and with them also shulde reste all the hole nyghtes, but with his spowse he shulde not have to do, but by stelthe, and shamefally. Fyrst, q he, that they myght

ite

02

be

013

he

15

23

11=

ue

ch

D

10

15

m

90

16

té

10

ge

e,

y

t

ingght be stronge in bodyes, accompanyenge togyther but seldome. Decod ly, that love betwen them may alweys abyde freshe and newe. Thy, dly that they may engendre the stonger issue,

furthermoze in thofe tymes o chaflytte of maried women was fo greate and they fo farre of, frome the lite demeanour, whiche afterwarde they fell to, that at begyunynge the synne of ab noutrie was thougth impostyble euer to haue chanced amonges them. And therfoze when a certapne auncyent La cedemonian named Geradas, was al= ked of a straunger, what punyshment aduoutrers shuld have amoges them, foz he coulde se no lawe made by Lycurgus in this behalfe: He answered: D frende there is none aduowtrer a= monges vs. When the other went fur ther aasked, what pf there were any? Then, o he, he shall gyue so great an ore, as that Areache his necke over the moun

LYCVRGVS

mountargne of Taygette, and dienk of the floude of Eurota. When the o= ther impled and fayde, it was impolly= ble to fynde so great an ore, And is it not, o Geradas, as moche impossyble that in our citie shulde be founde any aduowterer, wherin tyches, delytes, pleasures, and all curiouse deckyn= ges of the bodye be hadde in hyghe re= proche : and agayne shamefallnes, de murenes, and due obedrence to pub= lyque officers in hygh eftymacion and wo ashypper This Geradas full pau= dently buderstode, that byces coulde not there growe, where no beddes to some vices in, were suffred ne admyt= ted, and that those thynges lye as ded a despeced, whiche in stede of honour be had in despyte and skozne.

wohen one required hym, that he wolde make and orderne in the citie a semocracie, that is to sare, a gouer-naunce

naunce of the people oz commons, in stede of the gouernauce of the loides: Dibepne thou, o he, fyile a Demo= racie in thy house. In fewe wozdes he taught, that that fascyon of common weale is not profytable to the citpe, which no man wold have in his owne familie. Certes, a citye oza realmeis nothpnge elles, then in effecte a great

howie.

nk

0=

Ty=

sit

ble

עוו

25,

nt=

te=

De

b=

IID

u=

De

to

t=

Ds

ur

10

a :=

9

Demaunded why he inacted a law that in tymes of warres, they hulde oftentymes chaunge they; tentes and pauplyons: To the entent, or he, we maye hurte oure ennemies the moze. The Lacedemonians bycanse they were upmble and lite, remeued with no great busynes they; oost: where as they, encines coulde not do the fame, without they? great incomoditie, and also with longer respyte: fozas moche as they carped about with them fo ma my baggages and burthens.

Demaun

LYCYRGYS

Demaunded why he ordepned that the Lacedemonians (huld make their sacryfyce and oblation with small and chepe thinges. Sicause, of he, we shuld never want wher with to honour god. Who wolde not saye, but that in solemne worshyppynges of god, all royelite and sumptuouse magnyficence is lyttell ynough? But this prudente panym understode that god delyteth tather in strugalytic, then in satte sacryfices, lest under pretence of religio (as in our dayes it was come to passe) all abomination shulde be maynteyened.

The same Lycurgus beyng asked why he forbadde that the citie shulde be fensed with walles, Aunswered: Bycause that citye wanteth no wal-les, whiche is fensed not with stones but with men.

Docrates.

philosopher, and of moste pure ituynge, was wont to teache, & men oughte to abstepne from meates that wolde prouoke the man not hungrie to eate, a from dynkes that wold allure, the not thurstye to dyncke.

He sayd, the beste sawce is hungre, for as moch as it bothe best sweteneth all thringes, and is of no coste. And therfore he him selfe dyd euer eate and dyncke with swetnes, bycause he dyd neyther of them, but when he hungred

and thursted.

at

eir.

nd

dli

D.

0=

p=

ce

te

th

a=

tõ

(9

p=

DS

30

0:

1=

5

Moreover he accustomed him selfe to beare hungre and thurste. For at what tymes other men coveted moste to dryncke, then wold he never drynke of the frist cuppe that was sylled. And when he was demaunded, why he dry so, he aunswered, by cause he wold not accustome hym selfe to folow his affections and lustes.

25.

钥e

He sayd, those that excercysed them selfes to chastnes of linging, and sobje diette, had both farre moze pleasure & lesse followe, then they that with moste a doo fought all the pleasures of the worlde: for as moch as the pleasures of intemperate persons, besydes the tomment of they conscience, bespoes theyzeupil name and pouertie, where buto they be at lengthe broughte, do bying for the most parte euen to their bodies also moze pepne then pleasure. On the contrarie parte, the thynges that be beste, & same be made also most pleasaunt, if thou acquayntest thy felf with them.

He sayde, it was an hyghe reproche for a man by serupnge and obeynge wylfully his inordinate pleasures, to make hym selfe suche one as no man wolde be glad to have for the drudge

of flaue of his house.

when he was admonythed by his frende,

frend, & for the fealtyng of his gestes, he made very sklender prouyspon: he answered, yf they be good men, it shall be prough, yf not, more then prough.

em

bre

e ft

fte

the

tes

the

es

ere

DO

eir

re.

ES

oft

elf

he

ge

to

111

ge

is

e.

The same Socrates when he was asked, why he hym selfe dyd not gouerne the comon welth, syth he knewe beste howe to gouerne it, answered, that he is more profytable to his coutrie that maketh many good gouernours of the same, then he whiche gouerneth it well hym selfe.

myght attayne to an honest fame, If, of he, thou studie to be such one in dede as thou wolde be counted in name.

that where as no man professeth or practyseth any handy craft wout his great shame, onles he hath lerned it astore, yet to the governance of a comon weale, men be admytted a appoputed which never employed their wyttes to beinging.

B.ii. He

Pe was accultomed to lare, that no pollellyon is more precyouse, then a trewe and good frende to a man, nor that no greatter frute or pleasure can be any other where taken. And therefore he layde, that many men do over thwartly and clene out of ordre, which beare more greuously the loss of money, then the loss of theyr frende, and which crye they have loss the benefite that they have conferred and gyuen for nothinge, where as in dede they have with the same gotten them a frende better than any golde.

He was wont to save, that he moste resembleth god, whiche nedeth sewest thynges, for as moche as god nedeth

nothynge at all.

De layde, many lyued to eate and dynke, but he contrarily dyd eate and dynke to lyue, for as moch as he bled these thynges not for pleasure, but for the necessitic of nature.

Such

Suche as bought dearly thynges ouer tymely type, he sayde despayed, that they shulde not lyne tyll the accustomed tyme of grypenes of thynges were come. Elles it were great solve to bye thynges bothe worse, and also dearer, where as shortly after, a man may bye the same bothe better and sor lesse price. Thus he enermore called backe agapne g despres of men boyde of reason, buto sobre sugement.

Also he vsed to save, he that hath begon a thyng hath halfe done: meanying halfe the worke is done of hynr, that hath ones set byon it. For there be many that in taryenge and taking a breath, what is best to do, spende all

they lyfe bapnly.

2

1

D

n

te

(t

h

D

D

D

02

ch.

man, whether he indged it better for hym to marye a wyfe, or not to marye. He answered: Whether so ever thou dost, thou shalte surely repente. Spg-Bill nifreng

nifieng, that bothe syngle life and al= so wedlocke have they? incommodi= ties and displeasures, whiche to beare a manne, muste fyste arme and pres pare hom felfe. Syngle lyke hathe these incommodyties, solitarinelle, lacke of chylozen, extinguyshement of bloude, a straunger to be thyne wedlocke agayn hath thefe, contynuali care, dayly complayntes, bpbragdynge of that the broughte, the heup lookes of her kynsfolke, the prating tonge of thy mother in lawe, Cukkoldemakynge, the bucertayne proufe of thy chylogen, and other innu merable incomodities. 200 herfoze here is no fuch chopse, as is betwene good and enyll, but suche as is betwene the heuper and the lyter incomodities.

He wolde have menne crave of god nothpuge but good thynges without further addition, where as the people com: comonly crave tyche marpages, treasures, honoures, kyngdomes, longe life, as thoughe they wolde appoynte god what he oughte to do. But god knoweth belte what is good for ds, & what not.

t

t

ę

5

3

0

1

6

hulde stande them in very lytell of no thenge, by cause god as he nedeth not mennes thenges, so he wayeth rather the inpudes of the offerers, then the ry ches. For ellys where as the naughty este persons do moste slowe in riches, it were very early with mankynde, yt god delyted more in the sacryfyces of the eurst personnes, then in the sacryfyces of the eurst personnes, then in the sacryfyces of good men.

Ayke as we commytte the making of pyctures or ymages, sayde So-crates, but o them whome alredge we knowe to have made verye godly pyctures, so we oughte to admytte none

into

into our amitic a familiate acquayns taunce, but such as we have elpped to have bome them sclues faythfull a prosytable frendes towardes other.

walkyng about through the mar ket, when he espect the great multy= tude of merchaundyle, and thynges p there were folde the thus was wonte to fave with hym felfe. Dh how many thonges be here, that I have no nede of, but other men be bered in inpude, thpukyng thus: howe many thynges bo Flacke. Socrates recopfed with hyin selfe, that lyuynge accordinge to nature, and accustompnge hym selfe to fewe thynges, he neyther coucted noz pet neded gold, purpull, precpoule stones, gozgpouse hanginges, and the reste of ryche mens delytes, whyche, he was wont to fave, were moze neces= farpe for the playenge of tragedies or enterludes, then for the behoufe of mans lyfe.

to

5

25

3

te

g

30

ţ,

g

b

0

E

D

3

3

2,

=

12

3

De sapoe, knowledge was the beste thonge a man coulde haue, a agapne ignoraunce the worfte thynge, for as moche as who fo euer dothe any bn= ryghtuofe thynge, bothe the fame by: cause he knoweth not what his duptie is towards every man. And they that be ftronge of harte, be therfoze fo, bpcause they knowe that suche thynges ought to be done, whiche the common sopte of people tuge to be eschued, and they that be intemperate personnes, are herein decepued, that they thynke those thynges to be swete, pleasaunt, and combly, whiche be nothpuge fo in dede. Wherfoze the beste thyng in the world (he fayo) is the knowlege what thynges ought be despred, and what to be eschued.

To fuch as maruapled, why he dis sputed of good maners euer, a neuer of the planetes and heuenly bodyes, as the other philosophers were accus

stomed 28 b

that be aboue bs, perteyne nothynges but obs.

Aretes, a lewde felowe gave hym a blowe on the cheke, he answered nos then ge elles but that men knewe not, when they shulde come out with they?

falettes on thep; heddes.

The same Socrates, when a verlet spurned hym on the shynnes as he walked, this frendes that were with hym meruayled he suffred the inturie so pacyently. What wolde ye have me do of he, they mouynge hym to have the felowe to the lawe. It were a mad nesse of he, yf when an asse shuld hytte me on the shynnes, ye wolde saye buto me, have hym buto the lawe. He put no dysterence betwene an asse and a boutyshe man surnyshed with no vertue, and he thought it a great shame, man not to suffre that thynge of man which

whyche he wolde suffre of aboute beaft.

ES

ge

he

1 4

DE

ot,

22

t=

16

th

ie

31

e

D

9

0

t

a

t

he was wont to monishe his frend Eschines, whiche was pressed with po uertie, that he chulde botowe of his owne selfe, and shewed hym the waye how, by withdrawing from him felfe superfluouse meates and otherthyn= ges, according to the comon prouerbe Magnum uccigal parfimonia, Sparpng 15 great rentes or revenues. Certes, the moste redy waye to encrease a man= nes substaunce is, to abate his er= penfes.

Socrates whenne he hadde luften red his wyfe Kantippa a longe feafon skowldynge within the house; and at lacte for werynesse wente and satte hym befoze the doze, the beynge moze out of pacpence by his quyetnes and gentle sufferaunce, Areyghte out of the wyndowe powzed downe a pylic=

bowle uppon his hedde.

At

At whiche thyinge, whenne the neighbours and the pallers by hadde good game, Socrates also hym selfe smpled, sayinge. Jeasply gested that after so great thunderynges, we shulde

baue rapne.

wepled & he coulde suffre in his house so the was his wyfe, Kantippa, Jophe, am longe sithens so accustomed here with all, that Jain no more greued; than whenne I heare the noyse of the whele, that draweth the water up out of the welle. For this noyse is bery paynfull to suche as be not used there buto, but he & is wont dayly to heare the same, is so lyttell dysquyeted there with, that he knoweth not whether he herde it or not.

Demaunded the same questyon at an other tyme, he aunswered: She teacheth me at home pacyence, that I may

mape ble when I come abzode. Foz bepinge well practifed and bfed to ber maners, I chall be the meeter, to fuf= fre other mens fascyons.

th=

DOO

npe

af:

lde

ar=

use

an,

he,

TE=

eD,

the

out

ety

ere

are

et=

the

at

the

tJ

rap

Socrates mette Tenophon in a cer tayne lane, and whenne he behelde the pongeman to be of a berpe good natu call disposition and watte, he held out his staffe and stopped hym, that he coulde not passe/wherat when & yourge man steped, he asked hym where fundipe merchaundyle were made a fold, whiche comonly men do ble. 300 here buto when Lenophon had redtly ans swered, he demaunded, where menne were made good. 300 hen the yougma made answere, that he knewe not. fo= lowe me then o Socrates, that thou mayste serne this. From that tyme Kenophon beganne to be the hearer of Socrates. odagagnustases

Socrates rebukynge bery Charpely his familiar frend at the table, Pla to

socrates. Sy had it not ben better to have chalenged hym of this between you and hym fecretly. To whom ans smered Socrates. And hadde it not ben better plato, that thou also had beste shewed me of this, between the and me secretly. Thus most wittyly he represed hym of the same fault in hym selfe, that he founde in an other.

expall bertue of yonge men. Trucky of he, that they attempte nothynge owner moche. Significing that the heate of youth can binnethes suffre them to

kepe measure in thonges.

Lettres which comenly men thinke were invented to helpe the memozye, he sayde, by occasion dyd moch hurte the memozye. For in olde tyme menne when they harde a thynge woorthy to be

ter

ter

1130

ans

not

DBI

the

Ht=

ult

an

113

clp

0=

ate

to

ke

00,

tte

116

to

be

be knowen wzote it not in bokes, but in the mynde, by reason of whicheer= ercpfe, thepz memozye beynge eltablysched and confermed, they easyly helde falte, what so euer they wolve, and what foo euer any man knewe, he hadde it in a redynelle. But after that the vie of lettres was founde oute, whyle they truste to they? bokes, they hauenot foo greattely studyed to tins papite the thyinges in they improes whiche they have lerued. Thus it commeth to palle, that the exercyle of the memospe fet aparte, the knowlege of thringes is not fo freshe and redp, as it hath ben, and every man know= eth nowe moche lesse then in the olde tyme they dyd, sythe that so moche we knowe, as we beare in monde.

He sayde, that men oughte to obepthe lawes of the realme of cytic, but women oughte too obep the rytes, blages

blages and maners of they; hulbans des with whome they lyue. Certes, the rule of the wedded woman is the huls bande, and the liueth ryghtly yf he be obedyent to the publique lawes.

dinto Euclides who was very student of sophistical subtilities, he sappe. O Euclides, thou may see well be the companye of Sophisters, but the companye of men thou canste not ble. Meanynge that sophistic is bn=profytable but o publique affayres a to the comen felawshyppe of man, in whiche who so ever despreth to be conversaunt must not playe with his sophemes and supposities, but fascyon hym selfe to the maners of men.

It was enformed hym of a certayn person that spake eugl of hym behynd his backe. By lyklyhode, of Socrates the man hath not lerned to speke well. Imputynge the vice of his tonge not to malyce, but to rudenes, nepther ind

ged

ans

the

us

be

Atu

he

ell

out

tot

111

3 Æ

ın

on

CO=

on

pn

nd

es

ill.

tot

ud

DS

ged he that it perteyned any thyinge but o hym what other menne spake of hym, whiche spake not of sudgement but of ignozaunce.

ARISTIPPVS.

Ristippus disciple buto Socrates, a man surely of a very sharp tudgement and pleasaunt wytte, when he was demauded what profyte he toke by the studie of wisdom, This profyte, of he, that with all sortes of men I can frankly and boldly speake. For he neyther feared the mightie, ney ther yet thought skorne of the basels sorte. By cause he bare a mynde indyferently free, as well from hope as fro seare: for he served noman, ne yet slat tered any person otherwyse, then his harte gaue hym.

Dionisius kong of Sicill in who : se court this Aristippus was of longe

C. fea=

leafon, afked him how it chanced, that philosophers do hawnt the houses of tyche men, but the ryche men hawnte not y philosophers houses: To whom Aristipp9 made answere in this wyse. Bycause philosophers knowe what they lacke, and tyche men know not. The lerned men knowe they can not loue without money, and therfore thep feke bpon the riche men, which be able to grue them the thyng that they have nede of. But pf the rych men knew as well & they neded wisdom, they wolde moch rather hawnt & houses of lerned men, for the pouertie of the mynd is moch moze wzetched then is the pouer tie a necessitie of the body, a so moche the moze beggerly be the riche men, by cause they buderstande not, how preci ous & how necessary a thig they want.

when on a tyme a certapne person rayled bpo him, he sayd neuer a word, but went his waye. But when the ray

ler

ARISTIPPVS.

hat

of

nte

IIIO

Se.

at

ot.

tot

Ep

ble

ue

as

DE

ed

is

ler

he

by

ect

it.

110

D,

ap

er

ler styll poursued him, sayenge, Why dost thou flee. Brause, op he, thou hast powze to speake euyll, a I have powze not to heare the. Most wyttyly he noted the mans bushamfastnes, whiche where as he toke libertie buto him self to tayle poin others, he wolde not yet graut this libertie buto them to with draw them selfs, to thentet they might not heare suche shamfull raylynges.

Demanded, wherin the wyleman differeth from the villemed: Sende them bothe, of he, naked but o men but knowen, a thou thalt se. Significange that the wyle man carpeth about with him in his breast the thyng that shall comend hym where so ever he goeth. Wherfore pf pe send y lerned a the but lerned togithers naked into a strauge contrey where eyther of them be a like buknowen, the wise man viteryinge his treasures shall synde forthwith both supunges and frendes, the other C. ii. naked

ARISTIPPVS.

naked person shalbe scomed for a mad man, and shall be in reopardye to pe-

tythe for hungre.

It is skale credyble that Bion reporteth of hym, when his servaut beatynge a great summe of money in his courney, was sore pressed with the bur then: Cast away, of he, that is to moch,

and beare that thou cannelt.

On a tyme as this Aritippus layled in the lees, and percepued that the Chyppe wherin he was carped was a praces shyppe, he drewe forthe his golde, and began to tell it, and forth w threwe it in to the see, and grenously sighed makinge as though it had fall from him binwares, and against his will. By this deupse he saued his life takinge from the praces the occasio of seringe or byndynge him.

when Aristippus and Eschines were tallen out, one asked Aristippus Where is now your frendshyp. Tru-

ly

=

1=

g

T

8

3

3

ly it Aepeth, op he, but I wyl awake it. Do elpyenge a conuentente tyme, he came of his owne mynde to Eichmes and sayde: Shall we not incontynent be frendes agayne, and leaue our tryfelying: D? Mall we rather abyoe that we may gyue men occaspon to speake of vs two at alchouses a tauernerse To whom when Eschmes made aun= Iwere, that with all his harte he was contented to be at one agayne. Reme= bre then, of Aristippus, that where as I am elder then thou, yet I came fyst to the. Then lago Eschines: Surely, thou arte a man facre better thenne I am. fo; of me began our fallyng out, and of the our fallyng in agayne. By this meanes amitie was renewed betwene them.

On a tyme when he sayled byo the sees with certagne of his owne countrymen, the shyppe brake a they were caste doon lande. And when he espeed C.u. boon

ARISTIPPVS

bpon the Mooze certagne mathematis call figures drawn forth in the fande. frendes, q he, be of good comforte 3 fee the steppes of men, and enterynge into the nexte cytie, he enquyzed out what lerned men were there avydyng, with whom after he had there a lytle whyle talked, they perceyuyng his er= cellent lernynge and wysoom, with all courteste entreated not him onely but his companye also, and mozeouer bi= tayled them for they? retourne. At last when they that came with Aristippus diessed them selfes homewarde, and asked hym whether he wold any thing to his frendes and citezens: Bydde them, of he, that they studye to gette them suche ryches, as can not peryshe by Chypwzecke, but escapeth all haser des with the owner.

TPhilip kynge of Macedonie.

Philip

e.

e

ther to Alexander the greate, a manne of no small wytte, and a greate conquerour, When on a tyme he had purposed to take a stronge cassile and holde, and his esppes hadde shewed hym that it was very hard for hym to brynge to passe, yea and simpos sphie: He asked them whether it were so harde, that an asse laden with golde myght not come buto it. Reanynge that there is nothynge so kronge, but with golde it maye be wonne.

There were some of his forcyn subgicties whom he hadde founde not be ty trustie, which complayned and toke the matter heuely, that his servautes called them traytours. To whom Phis sign made this answere. Trusy my coutrye men the Pacedonians be very homly men and tudely brought vppe, whiche can call a mattok nothyng els but a mattoke, and a spade a spade.

C. iiii. Mea=

PHILIP KYNG

Meaning that in very dede they were traytours. Uplandyshe and homely persons can not qualific, but call eue-

ty thyng by the proper name.

that such as were of any authoryte in the common weale, as well the good as the eupli, he shuld make them his frem des, and that he shulde vie the good, and abuse the eupli. Certes, the chiefe feate of kynges is to rejecte none, but to applye all mens serupces to the common prospee.

Sinicythus accused Aicano; to g kynge, that without ende he contynus ed caylynge byon hym, when the kynges frendes moved hym to sende for the felowe, and to punyshe hym in erample of other, Philyp thus aunswered: Aicano; is not the worste of the Macedonians. It is good therfore to se, whether we have done our dutye in all thynges or not. So when he had

serched

MACEDONIE

serched out, that Aicanoz was great= ly impouerished, and pet not rewarded for the ferupce he had done hym in tp= mes palt, he comauded a certapn gyft to be bozne hym home. This done, when agapne Sintepthus enformed the kynge, that Aicano, now without ceaspinge praysed hym aboue all mea= fure, ye fe therfoze, o the kynge, that it lyeth in us to be well spoken of, 02 eupli spoken of.

TE

lp

2=

r,

n

5

11

),

C

t

=

B

=

2

5

He oftentyines exhalted his sonne Alexandze to grue good eare to Ati= stotle his scholemapster, a to employe hym selfe to lernynge and wysdome, lest, o he, thou myghtest chaunce to do many thynges, which that I have done, nowe repenteth me. The noble papince percepued, that no man withoute lernynge is mete to gouerne a realme, and he was not ashamed to confesse, that through errouthe byd many thynges a mple, bycause from his C.v.

PHILIP KYNG

his chyldhode he was not ryghtly in=

Aructed with lernynge.

Spttynge in jugementhe had the hearyng of one Machetas mater, but berng somwhat heure of Aepe, he was not bery attentyfe to the equitie of the lawe, and so gaue sentence agaynste Macheta. But when Macheta cryed out and lapde, appele from this iugemet. The kynge angerly (fozit was itraunge to appeale frome a kyuge) fayde, to whom doest thou appealer Truly of Macheta, even buto thy felf o kyng, yf thou wolt awake and heare the matter moze attentify. Then the kynge arose, and after he had waped better with hym selfe the matter, and bnocrstode that Macheta had wrong, the jugemente whiche was gruen he wolde not reverse, but the money that macheta was condempned in, he hyin selfe paped.

When on a tyme he was at debate with

ft1=

the

but

dBu

the

iste

Ded

III=

as

ge)

lee

elf

are

the

Da

ud

g,

he

at

ın

te

th

with his wyfe and with his son, a certagne Copynthiane came but hym, whom he asked how the Grekes agreed togyther. In dede, of the Copynthian, thou carelt moche how the Grekes agree togyther, when those persones that be most nere but the, beare such myndes towardes the. Here the kynge beynge nothynge offended with the Copynthians free tonge, framed hym selfe to his sharpe checke, and laying downe his angre, felle in agayne with his wyfe and son.

Wierander the great.

A Lexander the great, kynge of ma cedony, and son to the fozesayde Philip beynge demaided, where he layo by his treasurs, with my fre des, of he: Signifieng that a manne can laye by his goodes no where so saucly, as with his frendes: for when nede requeeth, he is sure to have them agayne with gaynes.

300 hen

ALEXANDER

when he was enformed that a cei tapue person had rapled byon hym. Truly, o he, it is kyngly, when a mi

both well, to be reported eupli.

Popus a kyng bepng papnquithed by Alexander, when Alexander after the fylde wonne, land buto hum. How Mall I intreate the, Pozus kyngly o he. Agayne Alexander demaudyng hom whether he despied any thonge elles. All tohyther, o Pozus, is com: payled in this worde kyngly. Merander marueplynge both at the wyfboin and at the noble stomake of the man, enlarged his dominion over that it was before.

A certagne Indian whiche was nopsed to be so cunnynge an archer, that he coulde shote thozough a ryng, was taken ppysoner in & warres, a brought to Alexander. Alexader bad hym thew aproufe of his connynge afore hym. Whiche thynge bycause he refused to

DO

0

D

b

1

040

1

1

THE GREAT

ded he chulde be put to death. As he was ledde awaye, he sayde to suche as led hun, that he had not vied his feate of chorpinge many dayes, and therfore he feared lette he shulde have sayled. When Alexander was enformed here of, that he resused not for spite, but for seare of dismorthyp, wondering at the mans write so desprous of glorie, he lette him goo not without a great remarks, by cause he wolde tather have dred, then to have softe his renoume.

The same Alexader, when at the be granging he fatte as sudge in causes concerning lefe and deth, stopped one of his eares against the accuser, Desmaided why he did so, The other eare whe, I kepe hole for the partye defens

daunt.

ANTIGONYS.

a cei ym, a mā

Thed ifter

ob gly

om: pnge

ani om an,

t it

op: hat las

thtew

m, to

DO

ANTIGONVS

Atigonus kynge of macedonie, when one fand their when one fayo that buto kynges all thynges be honest and tuste, Trouth, o he, buto Barbarouse kyn= ges, but buto bs those thynges be on: lp honest whiche be honeste, and those only ryghtefull whiche be ryghtfull. He gravely reproued the flaterours saying, which wolde that all thyinges Molde be lefuil foz kynges. Foz vn= doubtedly the kynge is not the rule of honestre and custice, but the ministre of honesty and instice. And wold god the eares of chystian rulers were not tykled with lyke tales, and yf they be, that they wolde with lyke seueritie re= iecte them. For what other thynge fage they, which synge them this note, Quod principi placuit legis, habet uigorem: that is to saye: That lyketh the paynce hath the strengthe of lawe: Whiche saye that the papiec is not bounde to powers

ANTIGONVS.

lawes, whiche grue hym two maner powers, an ordinarie power, and an absolute powee, whereof the one can do what the lawes, pactes, and leages demaunde, the other what so ever it lusteth.

nie.

ges

fte,

בווע

on=

ofe

Ill.

irs

CS

1115

of

tre

DO

tot

10,

29

ge

te,

m:

ce

he

to

5

kynges conspyred to muade hymand putte hym to deeth: He aunswered, that he wolde dryue them all awaye, as byrdes that pycke by seedes in the fylde with one stone, and one showte. So lyttell the valyaunte prynce estemed the malyce of his ennemyes.

Theasyllus a phylosopher of the secte of Cynikes (whyche were not moche bulyke to the fryers of oure tyme) asked an halfepenny of the kynge. That were not gyfte for a kynge, op Antigonus. Then gyue me an hundred pownde, op the Eyznike. Paye, op the kynge, it is not for a Cynike to take suche a gyfte. Thus

ANTIGONVS

Thus bothe wayes he shoke hym of, whome he estemed worthy of 1100 be-

nefyte.

After he was recovered of a gresuous lyckenelle, we are never a whyt the worle, of he, now. For this lycknes hath monthled by that we be mortall. How taught the Panym kynge this phylosophye worthy for a chrystyane

harte:

Marlyas the kynges brother had an action at the lawe. He required the kynge that the matier myght be hard secretly at home. To whome Antigonus gave answere in this wyse. If we do nothynge befyde the lawe, it shalbe done mothe better in open court, and in the face of all the worlde, thanne in hugger mugger. For yf thou knewest thy mater to be naughte, why seweste thou, yf thou knowest it to be good, why seef thou knowest it to be good, why seef thou the hearynge of the people, and wolcest brynge a mater of

AVGVSTVS.

of open court into a secrete chambre.

CAugustus.

Ctauius Celar Augustus ein: perour of Rome, when he herde fape, that bynge Mierander, beenge of the age of xxxii. when he had conquered the most parte of the coun= treps of the world, doubted what he. Chulde Do all the volte of his life, 200 on dered if Alexander tuged it not a grea ter worke, well to governe an empyre or lordshyd that is gotten, then to get a great lozospy. He cyghtly noted the insacrable ambicpon of Alexander, whiche estemed nont other function worthy for a kyng, then to enlarge the limittes of his Dominion, where as it is farre, both better and harder to fur nphe the kyngdome that is fallen to a man, with ryghte lawes and good maners, that by force of armes to topn kyng= D.

ot,

gre= vhpt

tall.

ane

had the ard

go= we lbe

e tn

este

od, the

ter. of

AVGVSTVS.

kyngdom bnto kyngdome.

elte cam to Augustus eare, that he had comaunded all the chyldren of Jewne of thage of two peaces and buger, to be flapne, and amonges them that his owne fou was flapne. It is better, op Augustus, to be Herodes swpne them son. Herode was a Jewe, and Jewes abstepne from eatyng of swpne sleshe.

warde of Augustus and sayde it was teapported of every man that themperour had gruen hym money. But thou, of themperour, beleve it not. With a mery reste significance that he wolde grue hymnothyng. The other wayted that themperour wolde remedie his shame, lest if it were knowen y the reapport were butten, he shuld be lawghed to skome. But Augustus shewed an other remedie.

Augustus made a lawe for aduow-

AVGVSTVS.

cra

BOB

218

to

us

P

EIB

CS

E.

82

15

1=

18

T

trers, how they shulde be inged. After warde when a yong man was accused and hisught before hym, that he shuld have to do with Julia themperours boughter, he was in suche fume that he ran byon the yongeman, to have beaten hym. But when the yong man cived out. Thou haste made a lawe, o Cesar, the emperour was so sorre, for that he hadde done, that he wolde eate no meate that daye. So sorr he was that he obeyed not in all poyntes the lawe, whiche he had made to other.

A certapne Greke was wont thus to seke the fauour of the emperoure Augustus, when he cam downe of his palace, he wold present but o him som excellent verses. Whiche thyng when he had oftentymes done in vayne, and the emperour sawe he wolde not leave hym, hym selfe wrote with his owne hande, verye neate verses in greake:

D. 11. and

and when he cspyed & Szeke compng agapust hym, he sente it buto hym by one of his ferualites. The Greke toke and redde it, and not only with boyce, but also with countenaunce and ge= Aure of body, prayled the verles with great admiracyon. And forthwith ap= prochange nere buto themperour, dyd put his hand into his purle, and plucked out a fewe grotes, a offred them buto themperour with these wordes : It is no rewarde for your estate, D emperour, but pf I had moze, moze wold I grue. At which wordes, when all themperours company lawahed ex cedpugly, themperour called his purse bearer, and commaunded a thousand markes forthwith to be diliuered him.

One whiche was maylter of the horse, whome themperour had putte out of office, begged a great fee of him buder this colour: not for the lucre of the money, whe, I delire this, but that

it maye be thoughte I gave over the office of myne own mynde, pour beying other wayes my good and gracyouse love. Tell every man, of Augustus, that thou hast recepued this fee of me, and I wyl not benye it. Thus pratily he coulde shake of, suche worldly sha-

mes chylozen.

ng

by

ke

ce,

(8=

th

p=

OU

C=

m Si D

26

113

TED LE E IE t

herennius a tyottoule yongman, souldtour in his wattes, he comaided to departe the tentes. The yongman besought hym with moche lamentation and weppinge sayeng: How shall Joate go home agayine, what shall Jape to my father? Shewe thy father of themperour, that I have displeased the. Bucause the yong man was ashaunch to cofesse, that themperoure was displeased to turne the tale and say all the blame on hym.

and aboue, Cinna a yong man of no-

ble byth and nephue to Pompey, was appeached of hyghe treaton, pipelape in a wayte with his complices to kylle the emperout. It was tolde where, when, and home they wolde have erecuted they; felonge. For they purposed to have murthered hom, as he Mulde haue lacryficed. The fentence of condemnation was made ready: but in the meane season, while Augu= dus themperour ppletly spake nowe this now that, his wife Livia, coming in, a sepng the case, Do, or the, that the phisicians be wont to do, which when paccustomed remedies wol not helpe, do affay the cotraries. with marpe ex ecution, thou half hitherunto bone no good, fozgiue, Cinna now bewzeyed, can not hurt thy lief, thy fame he may helpe. Forthwith he sent for Cinna a= lone to come speake with hym, when he was come, he comaunded an other chapze to be set for him. Cinna (sapo & emperour) this fyilt I requipe of the,

as

pe

lle

te.

e=

0=

he

CE

:

1=

e

3

1

that p intercuptelt me not in my tale, a tyme Chalbe gyuen & to speake. Here when Augustus themperour had rehersed his manifold benefites towar= des Cinna, how he had sauco his life, when at his coquell he was founde as monges his enmies, how he had grue hunagaynal his enheritatice & patri= monie, how mozeonet he had promoted him to an highe rowine, he veman ded of hym, why he purposed to have Naynehim. Cinia being ther i fore troubled, themperour thus ended his comunicatio. I give the thy life, Cin= na, agayn, aforemyn eumye, now a co spirour of my deth a a traitour. From this day let amitte begyn betwene vs, let by cotende whether I moze fayth: fully have gruen the thy life, or thou dost owest me. And he offred hym the consulthypostkome. Woll ye knowe the ende of this mater. Coma ener af ter loved Augustus best of al men:he made hym his sole hetre a crecutour.

P HOCION.

Neuer after that tyme any man conspired his death.

Dibocion.

Hoció a noble cytizen of Athens was of fuche constancie and per fection, that he neuer was feen of any man, eyther to laughe o; wepe. When Demosthenes on a tyme layd buto byin: The men of Athens, o Pho cion wol furely kyll the, pf they begyn ones to rage: De answered in this wife In dede, they woll kyll me, if they be= apu to rage, but the, they woll kyll, pf they ones become lage, and in they? ryghte wyttes. for Demosthenes spake for the moste parte to currye fa= nour of the people, and his wordes were moze fugered then falted, moze delectable then profytable. Alexander the worthy conquerour demaunded of the Athens men, certapn

Myn=

counsell in this behalfe: Surely, op Phocion, my counsell is, that epither by force of armes be vayinqueshe hun, of be the frendes of the vayinquesher. Brefly he adupted them to denye not thenge unto Alexander, villeste they trusted to withstande his malyce with force of armes.

tt=

5

er

II

2.

D

0

1

e

5

Demothenes.

tour of Athens, whenne he was
fpitefully rayled byon of a cettayne felowe: Loo, q he, Jam put in
to a contention and stryfe; in whiche
he that is superiour is infectiour, and
he that ouercometh is ouercommen.
Undoutedly in knauerye he that hath
the byper hande declareth hym selfe
the workeman.

D.b.

B

DEMOSTHENES.

A pose woman had recepued of two fraungers monep to kepe with this condicion, that the thuld not deliver it agaph to the one without the other. Due of them within a while after far upngehis feloweto be dead, came in mourninge clothes to the moman, a required the money. She thinkinge his felowe to have ben dead in dede, delivered it. forthwith commeth the other felowe and begynneth to fue the woman at the lawe. She beynge now put in better bespapze, Demofthenes cometh to the barre, and thus Defens deth the womans cause againste the demaundant. This woman, good felowe, is redy to deliner the money that re belyuered her to kepe, but oncles thou byinge thy felowe, the can not bo it, for as thou alledgelt the felfe, this condition was agreed boon betwent you, that the money shulde not be ten bayled to the one without the other.

232

DEMOSTHENES.

By this witty answere he saued p selp woman, a eluded the conspiracie of the fals harlottes, whose purpose was to receput the fame money twyle.

two

this

ier it

her.

fap

nein

n, &

nge

ede.

the

the

wo

165

ens

the

fe=

at

es.

DO

ligi

116

ES

E.,

30

Demosthenes on a trine sapled to Counthe, where was Lais the faireft harlot then couted of al women in the world. He despred to lye to hera night But when the demanded an excedence great some of money for one nyghtes loogynge, he bepage thetat astonped chamiged his inpude, sayinge: I bpe not tepentaunce fo Dete. Signifieng, that after bilhonest pleasures, repen= taunce foloweth at hande.

Dionifius.

Jonistus kyinge of the Syracus fans, when he perceived that his fon, whom he intended to leave kong aftet hom had defiled a atezens wyfer Beyng ther with fore augry, afked his fon, whether cuec he founde. anye suche thyrige in his father.

Trouth

tl

n

Crouth, of the younge manne, for thou havdeste not a kyuge to thy father: Neyther thou of Dionisius, shalt have a kyuge to thy sonne, onles thou

leaue these pagiauntes.

when he percepued that his most ther wel friken in age, coueted to mast readme, whe fapt: The lawes of a realme, o mother, maye be broken, but the lawes of nature can not. Signifrenge, it is agrynste nature an olde woman past chyld berynge to marre agapne.

A certayne straunger came to his courte, and sayo, he wolde secretly comon with Dionisius, for he coulde showe hym, how he might e knowe as sore, when any went about to conspice treason against hym. The kying toke the man but o hym, and (all the companye boided) bad hym say on. Now, of the felowe, grue me say kyinge an hundreth pointd, that thou may see thought

thought to have lerned the feate of me. He gaue the money and made as though he had lerned it: meruaplyng at the mans subtyll deuple. For this fapnynge was not a lytell profytable to feare his subgettes from conspps

ryngehis Death.

fhou

her:

ha:

hou

mos

na:

ofa

but

me

lde

tre

ng

:Õ=

30

8=

TE

ke

11=

Ü,

11

19

t

Demannoco of a certapne persone whether he were pole. God forbyd, @ he, that this thynge huld euer chauce buto me: Beanynge that it was a ryght fowle thruge for heddes and mi nifters of comon weales, not to ere= cute diligently they? office. But affuredly hermour moste dead souerapasi lozde kynge Henry the cyght, maye be a inprour and spectacle to all papices and other inferiour officers. Hoz who euer eyther moze pzudently, oz moze vigilauntly hath gouerned a common weale:

When he harde that one of his sub gettes had hyd his gold in the groud,

he

he commaunded, it shulde be brought bnto hom. But after that the man im beselving a lytte pozcyon of the golde went and dwelt in an other citie and there had bought a pece of grounde, the kynge called hom home agayne, and restored buto hym at his golde by cause now he began to ble his tyches and lefte to make a thringe profptable

unprofestable.

An excellent player boon instille mentes he allured with greate proimples unto hym, a bad hyin fring and play in the belt wysche coude, for the moze contingly he played and fang, the greater reward he Muld haue. When he had played before the kying a good fort of dayes very curroully, and the kyng gaue hym nothyng, he began to alke his rewarde. Why ip Dionistus, therewards that I promyfed the, I have faythfully payd. How fo, or the felowerthere was not one peny gyuen me

me. pes I have gruen the, to the king, pleasur for pleasur, for I have no les pelited the with hope, then thou me with spugging.

ight

n un

olde

and

De.

ne,

e by

hes

ble

M:

20=

no

he

he

CII

DO

78

to

5, 3

n

e

The same Dionisius wonderynge at the exceding farthfulnes of Da= monarid Pithias: I prape pou, or he, recepue me also m to your frendshpp. for Dionistus had sette buto the one a daye of death, and when he despice leue far a fewe dapes to goo home to his house to sette all thinges in ozdze, the other becam his pledge bpon this coditio, of he recourned not at the day lette, his felaw Muldedpe for hym. De cam agayne, despring tather to dre then to decepue his frende. The kynge not onely pardoned the man whome before be bad condempned. but also with greate monder delyzed to be the thproe frend amonges them. Dionic

AGATHOCLES.

Sionistus this mans son was expul sed his realme: So when one sayd bu to hym: What doth thy lernynge now helpe the: Truly, of he, thus moche it helpeth me, that I can easyly beare so great a chaunge of fortune. He dyed not for thought, he kylled not hym self, as other men be wont in this case but went to Corputh, a there taughte a grammer schole.

Agathocles.

Father. Now when he had coquested Sicile, and was proclaymed kynge: he was wont byon his table by his golden pottes to set erthen pottes, and shewyng them anto the yong men, to saye: Where before I made such pottes (shewyng the erthen) now by my vigilaunce a proweste, I make suche pottes, poyntyng to the golden.

ARCHELAVS.

he was not alhamed of his former late, but thought it more gloriouse, by vertue to wynne a kyngdom, then by inheritance to recepue that is leaft.

Archelaus.

Ing Archelaus, when at a feast one of his familiars, but some what bushamcfast, begged a cer tayne cuppe of hym, comaunded his seruaunt forthwith, to grue it to Euripides, which also was there present. When the other wodered at this dede Thou, of the kringe, arte worthy to aske, and not to recepue but this man is worthy to recepue without asking.

Themistocles.

Themistocles that noble capitain of the Athenienses, beyinge required of Simonides the poete, that in a certepne mater he wold grue for

pul bn ow e tt

e so yed ym

ase

his ue= ned ible

pot ong abe

ake ien. He

for his take a falle tugement, antwerted. Peyther thou thait be a good poste, yt before the measures of mulyke thou makelt thy veries, nerther I a good ruler, yt I pronounce any thing against the lawes.

His doughter had sundip wooers, but he pickerred an honeste man of smal substaunce before a great tyche pong mā. His fredes merucipng why he dyd so: I had rather haue, of he, a man withoute moneye, then moneye without a man.

Ariftides.

Ristides for his tust and true dea lyng surnamed the rightuouse, administred the common weale, alwayes trustying to hym self onely, not sekyug eyther counsaple or ayde of any other. He moche abhorre d selaushyps, leste he myghte be at anye tyme inuegled by the force and power.

ne:

=00

oke

1 8

ing

rs,

of

che

ohp

8,9

epe

830

se,

ile,

ly,

DE

fe=

341

200

vec

wer of frendes to do any thing otherwyle, then the tenour of sultyce and
honestie required. Loide god howe
greately dyd this man see all parcyalytic and factions, whiche for none
other thynge eshued frendshyps, but
bycause he wolde not by them be enforced to do any thyng that were not
ryght, or be constreyned to absteyne
from that which he suged available to
the common wealth.

Me was at variaunce with Themistocles, with whome on a tyme whe
he was coupled to go in embassage in
to a straunge countrey, as they were
goyng: Wyst thou, o Themistocles,
of he, that in these moutagnes we laye
down our malyce a displeasure: For
pf thou wyst, at our retourne we shall
take it agagne. He preferred the com
mon busite afore his private affeccyous. For of theyse commonly spryn
geth all the destructyon of mans lyfe.

E.tt. When

When the men of Athens, were so soze styzed agaynst hym, & they wente about to banyshe hym, by a certayne kynde of codemnation, which they cal led Oftracismus, bycause euery man hulde wayte in a shell, the name of hym, whome they wolde have exiled (for so comonly were men of great au thogytie amonges them banythed) a certapne man of the countrey bulet= tered brought him his shelle, and desp red him to wayte Ariftides name in it: To whom Aristides sayd: 300 hy good felowe, knowest thou Aristides: 200 he he aunswered no, but that it greued hpm, & he shuld be called rightuouse, Aristides helde his peace, and wzote his name in the Mell, and so delpuered it the felowe agayne. So invioly he bare his mufte codemnation. Certes, it was a ryght graue testimonie of an innocent life, that of fo great a multitude, there was none, whiche coulde lape

laye to his charge, any other thynge, then the surname of a rightuouse ma, which name yet he gave not hym self, but his frendes, yea the people them

selfes gaue him it.

So

nte

ne

cal

an

of

lcd

au

)8

et=

esp

It:

DO

hē

led

ice,

ote

red

he

es,

an

tla

lde

gye

when he shulde go into exile, he helde up his handes to the goddes, a besought them that they wolde so prospere the maters of the men of Athens that Aristides shulde never come in they myndes. For in thynges afflict and troublesom, the people be wonte to see, unto excellent wyse and renou med men: which thynge came to passe. for the thyrde yere after his outlawite, when Xerres went about to inuate de Athens, Aristides was called home agapne from his exile.

At a certeyn assemble, wherin Aristides withstode, but in vayne, the reasons of Themistocles, departynge aswaye, with an open and cleare voyce he testyficd, that the matiers and af-

C.ui. fapzes

fapics of the Athenienses shulde neuer well prospere, ne go forwarde, onles bothe he and Chemistocles were cast in to preson. He despred rather to go to preson, then that for the debate and stryfe of two, the common weale

Quide be hyndered.

termyn a certayn mater, betwene par tie and partie, and the one partie to the enten he wolde kyndle Aristides agaynst his adversary, made rehersal besyde his matter of many thynges, whiche thother had spoken agaynste Aristides, Aristides interrupting him sayd, Good felowe, let these matters alone now, a if he hath any thyng hur ted the, speke: For at this present time A system as sudge to the and not to my selfe.

Themistocles sayd in a certagne as semble where the citizens were gathes ted togyder, that he had found out a coun-

:91

11=

re

to

ite

ile

29

ar

to

eg

al

s, te

m

tt

16

y

ıf

25

8

counsayll, whiche hyghly perteyned to the honour & dignitie of the citie, but the thying was of fucly forte that it mpght not be publyshed and declared befoze them all. Dete & people agreed, that he Quide disclose it to Aritides, and pehe alowed it, they all wolde a= lowe it. Nowe whenne Themistocles had declared buto Arifides that he thoughte of burning the place where the Brekes thyppes stode (for so shuld it come to paste, that the Athenienses chulde be rulers and lordes ouer all Grece) Aristides commpnge fozth to the people, sayde, Undoubtedly no= thyinge is more profitable, then the consayle of Themustocles, but agayn, nothringe is more buhonest then the same. Whiche voyce when the peo= ple harde, they foxbad Themstocles to make any mo wordes herof. Affuredly here the citizens of Athens (foz in them then was the gouernaunce of E.IIII. the

the same) shewed them selfes to be of a wonderfull noble courage, in that they abandoned, and otterly refused profite toyned with disworthyp, and therwithall declared also, howe great the authoritie of renowined vertue is in that they doubted not to commytte the fortune of the hole comen weale,

to the jugement of one man.

Aristides was choson on a tyme, to be tresaurour of the citie, which office when he hadde executed very purely and vocorruptly, yet he was accused of Themstocles, and condemned of extorcion. But through fauour of the most worthypfull and honest citezens, he was not onely released of the amer ciament, which was assessed upon him, but was appoputed also agayn to the same office. Whiche by simulation esten for the nones, he so administred that omyttynge his former severitie and rowghnes, he showed hym selfe gentle

of

jat

[ed

nd

eat

15

tte

le,

to

ice

dp

ED

of

he

g,

ET

11,

ge

e=

D

ie

fe

le

gentle and facyle, to such as loved to ware tyche with the detryment of the comon wealth. By whose laboure it came to pale, that the people & thyide tyme with high fauours assigned eft sones the same office to Aristides. Then spake he and sayd: for the well executyng of myne office ye condem= ned me, and now bycaufe contrarie to equite I have graunted many thyn= ges to the spoylers of the citye, pe ha= ue sudged me worthy of honour. Cer= tes, this man knew, by what meanes he myghte growe in fauour with the people, saueg he had rather be ryghtu ouse, then gloziouse.

When Aritides beynge wrongful ly condemned to dpe, was ledde to execution, one of his enmyes spat on his face: He dpd nothing elles but wyped his face, and smiling sayd to the officer that wente with him. Admonshe this person, that hereafter he gape not

E.b. 10

fo bumanetly.

Pericles.

fricles the Atheniense, to his frend requippinge hym to beare false witnesse for hym, wheruns to was knytte an othe, that is to saye, a persurye, aunswered: he wolde be his frende but but the austre. Significing, that so farre forth a man may do pleasure to his frende, as he go not beyonde the boundes of religion and honestyc.

depuly chanced, Pericles leying other bery many, but in especiall the gouer nour of the name dismaid and soze as stonied therat, with his cloke covered the governours face, and asked hym, whyther he thought this to be a strauge token: when he answered no. what differece then is there, of he, save that the thynge that nowe causeth this darkenesse is greatter then my clooke.

Mea=

DIOGENES

Meanyinge full pludently, that by the compage betwene of the moone, the some is hydde frome bs, even as the clooke beynge caste betwene, leteted the other mens sighte, and that the thynge whiche naturally is done, is no straunge token, of suche monestruouse thynge, as men shuld feare.

Diogenes.

Jogenes a philosopher of the secte of Cynickes, but o one whis che counsapled hym, that nowe in his age he shulde repose hym selfe, and cease from labour, aunswered: If I ranne in a runnynge place for the may stree, shulde I when I were now nere the gowle, sacke my runsippinge, or eather increase it. Rightly he sudged that the studye of vertue the never one draweth to his ende,

his care un= ave,

e be dig= nay

go

for ther uer ear exed

ym, aŭ= hat

hat dar de.

ea=

DIOGENES.

is so moch the moze to be infozced and hasted, bycause it is a greatte shame, then to ware faynt and colde from an

honeste purpose.

He dysalowed the madnes of men, that wolde bye and fell thynges precyouse for least, and agayne the vilest thynges for mooft: for an ymage or picture, he sayde, whiche was a very bile thynge, was solde for moche mo= ney, where as a buffhel of meale, whiche was a ryght precyouse thying, was bowght foz very litle money. ymage is nothing necessarye to mans lpfe, but without meale we can not ly= ue. Wherfoze, op he, it were moze con= uenient that meale were moche derer they mages or pyctures. The philoso pher esterned the payles of thynges by they? naturall vic, where as the people estemeth them by folyshe persua= fyon.

Alexader the great on a tyme came

fo Diogenes to se hym, and thus he spake but o hym: Jam come, o Diogenes, to helpe the, by cause I se thou lackest many thruges. To whom Diogenes made answere: Whether of bs two is more nedye, I which before my scryppe and clooke desyre nothing, or thou whiche not contented with then owne realine, that the father leste the, casteste the selfe in to so many hasaredes, to get the a larger dominion, in so moche that the hole worlde semethe skase ynough for the insacrable coue tyse?

The superstytion of men that were feared with dreames, he thus mocked: The thynges, of he, that he do waking ye nothinge regarde, but the thynges that sepunge he dreame, he carefully

and bufply ferche out.

and

me,

an

ten,

020=

lest

02

erp

no=

ht=

pag

the

1115

ly=

n=

tet

oso

by

:0=

18=

ne

to

A certapne rych man bnlerned, but topally cladde, he called a shepe with a golden seese.

300 hen

DIOGENES.

tede one, taken for stelpinge a cuppe, out of the creasome: Lo, op he, the great theues leade the lyttell these. Wolde god this coulde not be truely spoken by on some christen officers, by whom otherwyles he is broughte to the gallowes, whiche have stolen the value of twenty pens, where they ware riche with great thestes or pyllages rather and extortions, without punishment.

Macedonians hadde an armye lyeng at Cheronia, Diogenes came thither, anonche was take of the sowldiours, Abrought to the kyng, which as sone as he sawe Diogenes (who was busknowen but o hym) cryed out angerly a spre, a spre. To whome Diogenes forthwith aunswered: In dede Physlep, I am a spre, for I am come hysther to espre thy madnes, whiche not beyng

beyng cotented wherealme of Maccedonic, by thy incrochynge of other mens realmes, puttelt thy selfe in dainger to lose both thyn own kynge dome also thy lyfe. The kyng wonderpnge at the mans franke speche, a boulde language, commaunded he shulde escape without any hurte to be done unto hym.

Pe said, some is the buspnes of poell personnes: foratinoche as this affection comonly assayleth those that be given to poeines and ease. So it cometh to passe, that whyles they loyter in poeinesse, they falle in to a thynge mooste full of buspnes, and yet in the meane season they do no good thynge at all.

He sayde, good men be the ymages of god: Foz as god is beste, so it is his ppettie to do wel to all men, a to hurte no man. This ymage shyneth and is especimen better in wise a good men then

ppe, reat olde then

hom

ga= alue iche ther ent.

the eng her, urs, one bu:

erly nes hy=

hy: not

ng

DIOGENES.

then in carued or graven stockes and Cones. For as moche as god is with out bodye.

He sayde couetyse is the mother citie, and hedde of all eugls. Pot moche Cwarupnge from Salomon whiche

calleth it the rote of all euplies.

Demaunded, what beast hath the moste venemouse bytyng. It of wyld beastes, op he, thy questyon be, a back-byter, pf of tame beastes, a slaterer. For a backbyter outwardly pretedeth hatred, but the slatterer inwardly bn-ber the personage of a frend, hurteth moche more greuously.

was, he aunswered, a worldly man. Signyfrenge that a wyse man, where so euer in the worlde he be, liveth in

his owne countrey.

Diogenes was asked how he wold be buryed, Cast my dead bodye, op he, in the fyldes without pompe of buryalles

ARISTOTLE

alles. What, of his frendes, to the fowles of the appeared to wylde beastes? No not so, of Diogenes, but lay my staffe by me, wherwith I may day ue them awaye. Howe can that be expethey, thou shalt have no feelyng I, no how, of he, then shall they, pyckynge and tearyng hurte me, yf I fele them not?

To the redzelle of mannes lyfe he sayde, be requisite either forthfull frendes of charpe ennemyes, bycause the one do aduertyse, and the other repreue bs: So either of them by dyurse wayes but a lyke be prosprable, while we lerne by them our defaultes and vices.

Briftotle.

A Ristotle the phylosopher mayster to Alexader the great, was wont to saye, that the rotes of lernying were bytter, but the fruytes swete a bery

and oith=

ex ci= oche iche

the vylo ack=

er.
deth
bn=
teth

nhe ian.

here in

void he, ury=

iles

ARISTOTLE.

very pleasaunt.

Demaunded, what thynge wareth fone olde, he answered, thanke. Weas nying that the remembraunce of inius res sticketh very fast, but the memorie of a good turne is gone anone.

He was accustomed to saye, that thre thrnges be moste necessarie for the obterninge of wyldome, nature,

doctryne, and exercyfe.

which do nothynge hurte hym at all, onles he thinketh him selfe hurted.

Demauded, what a frend is, Dne

foule, q he, in two bodyes.

He sayd that some men so spare, as thoughe they shuld lyue euer, agayn, other

ARISTOTLE

other some so spende and lashe out, as though they shuld dre win an houre after.

eth

ea=

lu:

3218

hat

E02

ire,

hat

led

am

outh

DD.

lite

an,

all,

One

, 85

pn,

het

when Aristotle was asked howe moche the wyse and lerned do dysfer from the bulerned a poiotes, he aunswered, so moche as the quycke dystre from the dead. Deanynge that a man without knowlege is a blocke rather then a man.

He sayd, bewtie is of moze strength a efficacie then any epystle oz letters

to let forth or comend a perfon.

he had this often in his mouth. Defrendes, there is no frend. Weaning that there be many frendes in name, but fewe of none in dede.

He sayd, noma shuld eyther prayse hym selfe or dysprayse hym selfe or dysprayse hym selfe, by cause the one ottereth a mans vayne glorie, a the other bewreyeth his foly.

The same Aristotle aductysed me to consydre and marke pleasours not

F.ii. co

THALES.

commpnge but departynge, that is to fage, not before, but behynde. for when pleasures be commonge, with they peparted faces they flatter bs, but when they departe, they leve be hynde them repentaunce and so owe.

gave his almople to an eupli man. I pythed, of he, not the maners, but the man. Alfuredly a good man luccourteth also the wycked in necessitie: for this ductie we owe, thoughe not to the nierites of hym that is holpen, yet to nature. Also it is possible he mape be good, which now is eupli.

Thales.

is oldest of all, aunswered, God, why soedycause he was without begynnyng. Demaunded what is fayzest of all, he aunswered, the world, for it is the worke of god, and nothing can

s to

for

with

bs,

be=

we.

ehe

1.3

the

ut=

fo;

the

t to

e be

hat

od,

out

15

lo,

ng

an

can be fayzer than it. What greateste place, for it receiveth alimhat swifteste the mynde, for it runneth through all the thoughtes of mar what strongeste necessitie or destyney, for it passeth all: what wiseste time, for it findeth out al.

twenc lyfe and deathe, by cause they be bothe natural alpke, and death is no more eugli then is the by the of man. And who one asked hym, why he then dyed not the answered agayne, even bicause there is no difference. For it I shall e rather desyre the one then the other, so shall make a difference.

Demaunded what thynge were harde, he answered, a man to knowe him selfe. Undoubtedly the people tud geth nothyng easyer then this. For we see other mennes thynges better then oure owne, a enery man is a flatterer of hym selfe. Agapne whan Chales was demanded what thyinge is easye,

he

he aunswered, to grue good counsell

to an other man.

myght most easyly beare his mystozetune. It, or he, he wolde behold his en myes prested with greater inystozunes. For many men by the contempla cyon of other mens felicite and welth make they calamytic more greuouse buto them.

when Thales was demaunded how a mā myght best and most custly lyue: Je, or he, the thynges which he rebuketh in others, he commytteth

not the fame hymselfe.

Solon.

Dion the lage was wont to lay that typauntes frendes be very lyke unto callynge counters, whiche be lette at the pleasure of the caster of accoptes, otherwhyles worth many thousandes, otherwhyles bery lytle

lytle, other whyles nothyng.

Demaunded how it myght be that least wonge myghte be doone amon= ges men: It, or he, they that suffere not the wronge woll be as soze greued therwith, as they that suffred it in ded for bindoubtedly who so ever trans= gresteth the lawes, hurteth not one co moner noz Cubiecte, but the commone weale, as moch as in hym is. But now while whe other be hurted, we (though we be common officers appoynted to se due correction for vices) eyther sytte styll oz reioyse also therat, withoute doubt we gyue audacitie and boldnes to very many to commytte all kynde of inpschyef, because eyther for folysh pytic of for lacke of chailtyan charitie thynkyng the mater apporteyneth no= thying to vs, we woll not see the good lawes of good princes executed upon oftenders.

Pittacus.

F.ilit.

rsell

nan Foz=

s en 2tu=

plaelth

use

ded Alp the

eth

ay

ts, he th

tle

PITTACVS.

Ittacus made a lawe, that they whiche commytted any cryme in they? denckenelle, chulde have double punishment.

De allowed victories gotten withs out spedynge of bloude. For suche as were gotten with moche bloude of the

citelens he iudged no victozies.

He was wont to laye to suche as went about to be marped. Equalem tibiducito, Marie thy matche or felowe. For he had lerned by experyence what incommodities comonly chaunce by ouer hyghe mariages.

Antisthenes.

Atisthenes the Atheniense being demaunded what maner lernying is most necessarye, aunswered, to bilerne euplies. For that thying is not oncly fyrit, but also moste harde. De sayd that bertue is a thyinge of wor

ANTISHENES

workes and that it nedeth not many

wordes nor moche lernynge.

gep

in

ue

th=

as

the

as

ibi

:÷.

at

bp

gg,,s

the lawes orderned of men, but after the lawes orderned of men, but after therule of vertue. Meanings that thenges be not therfore to be done or eschued, bycause the lawes bydde or sorbydde the same, but bycause the self rayson telleth, that this is honest, this dishonest. Agapne the lawes prescribe not all thinges, but the rule of bertue techeth enerywhere what is honest, and what otherwise. Certes, a costrepned bertue is no bertue.

Canacharlis.

Athaclis the Scythian layde, that a vine beareth thre clothers, one of pleasure, an other of dron-kenes, the thyrde of displeasure. Sig=nifyenge, that a moderate viringe of wyne is pleasaunt, bicause it laketh E.v. the

ANACHARSIS

the thyiste, a larger vlynge gendzeth dzonkennes, a most large vie of wyne causeth stryke, murther, and dyseases.

ded him, by cause he was a Scythian bozne. My countrey, of he, is to me a reproche, but thou arte a reproche to

thy countrey.

Demaunded what in a man is the worlt thyng, and what the belt, he answered, the tonge. Meaning that the selfe same parte of a man bryngeth most vilitie, if it be with ryght reason governed, and agapne is most perpletouse and hurtfull, yf otherwyse.

This Anacharlis was accustomed to lage, that it were better for a man to have one frend moche worth, then ma

my frendes nothynge worth.

De was also wont to say, that lawes be lyke spyders webbes, wherin the weakest and most feble beastes be chat ched and stycke faste, but the strongest breake

breake out. So lawes do by nde the poore and meane persons, but the rysche cobbes escape bupunysshed.

eth

ne

cs.

gay

an

ea

to

the

III

the

eth

Con

pl=

ted

t to

ma

DES

the

jat

gest

ike

Zeno.

Tho Citticus to a certapn yong mas which was alwayes pratipng, sapo, I trowe (good felowe) thy eares be fallen into thy tonge. Declaring her by, that it shulde be a yong mans propertie to heare moche a speake lytell.

Demaunded what is a frende, he aunswered an other J. Signifpenge that an entier and hartie frende no les

loueth his frend then hym felfe.

dered why he made so moche of zeno, aunswered, bycause where as he hath recepued moch of me, yet he lyueth newer the softer a lyfe. When he harde that he was dead, he syghed, saying: What a loker and examiner of my life have I now lost for seno was a man of most that pe sugement, a most farre from all flatterie.

zeno was a man of moste sharpe iude gement, and most farre from all flatte rie.

Teled awey certaine thinges from him: he commanded he shulde be whypped: when the bond man excused him self binder this colour saying, It was his destiney that he shulde steale: whiche destyney it saye not in hym to withstande. It is also, queno, thy destiney to be whypped. The servaunt alled ged the necessitie of destyney to the excuse of his fault, zeno retourned that necessitie also to his punishment, that that was also his destyney.

A yonge man whose tongue neuer finted babblyng, he toke by with this propre sayenge: for this purpose we have two eares a but one tonge, that we shuld heare very moch, and speake

bery lytle.

Cleanthes.

:01

tte

16=

m:

eD:

elf

is

the

th=

ep

= D:

er=

at

at

tet

is

we

at

ke

nyng, beynge a very pooze man that he was gladde to drawe wa ter a carpe tankerdes at nightes and morninges, to thintent he might get wherwith to fynde hym selfe to schole in the dayes. In so moche that on a tyme he sayde to his familiars, when he had gotten a lyttell money, by such occupations, and throwynge it down. Loo Cleanthes is hable to synde at schole an other Cleanthes, yt hym sucheteth.

when one dyd hytte in his teath, that he was very fearfull. Therfore, of he, I synne very lyttel. Undoubted ly suche fearfulnesse is good, whiche frayeth men from fowle thynges, and maketh them ware and circumspecte.

ponge man, whome he sawe, was not bery attent, ne ready to heare hym: He asked, whether he perceyued what he sayde

ISOCRATES.

sayd, when the yonge man sayd, yea, why then, q he, perceyue not I howe thou doste perceyue.

DIfocrates.

was so fearefull and tymozouse of nature, y he durste never make ozation openly in presence of the people, beynge demaunded why, sythe he hym selse was not able to make aurotation in an assemble of people, he pet taught other: Bycause whethomes, que he, them selses can not cutte, yet they make knyses and weapons sharpe able to cut other thynges.

Demaunded, what maner thynge is thetouke, he aunswered, To make of lytell thynges great, and of great

thynges lytle.

when Flocrates sawe one Sopho eles the wyter of Tragedies folowynge

PHIL'OXENVS.

pnge after a very fayze person, with whose beutye he was taken in soue:he sayde. D Sophocles, a man oughte not onely to kepe his handes cotinet, but also his eyes. A sayenge, truely, not buwozthie foz a chzysten man.

Philorenus.

supper with kynge Diontius, when he espyed that a Wullette sylhe of an excedynge bygnes, was set at the kynges mease, where as a very lytle mullette was set before hym, he toke the litle mullet and layde it to his eares. At which dede when Dionisus the kynghad great meruayle, and demanded the cause, why he so dyd: Jump handes, of he, is Galatea, concerning whome, I sayne wolde have asked certaine quetyons of this syshe.

ea,

he ile

0= he 0=

et Pep

ge ie

t

0 = 0

PHILO XENVS.

And he sayth, he knoweth as yet lytle of nothynge, by reason of his tender age, but he hath a great graundfather he sayth, whiche lyeth nowe in youre dysche, who can tell very moche of the mater, yf I myghte talke to hym. The kynge beyng here with delyted, and made mery, sente hym his Wullet.

There endeth the fyzite boke.



Londini in ædibus Richardi Tauerneri .Cum priuilegio, ad imprimendum folum.



